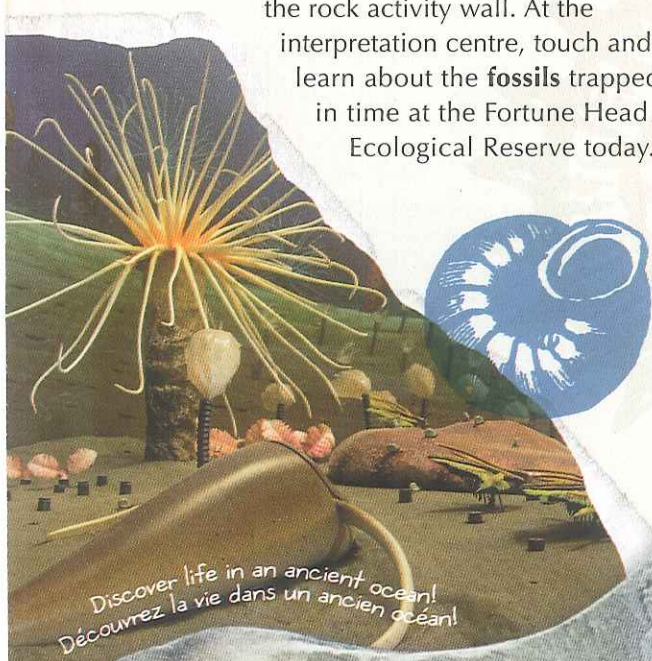


Follow Shelley the Snail on a trip through time!  
Suivez Shelley l'escargot pour faire un voyage dans le temps!

Follow the trail of **Shelley the Snail** on a time-traveling quest to find her oldest ancestors – the first shelled animals.

### TRAVEL THROUGH TIME!

Watch out for dinosaurs! Our trip takes us millions of years back in time to an ancient sea floor rich with life. Jump to the present and explore the rock activity wall. At the interpretation centre, touch and learn about the **fossils** trapped in time at the Fortune Head Ecological Reserve today.



Discover life in an ancient ocean!  
Découvrez la vie dans un ancien océan!



Visit our rock shop! Visitez notre boutique de roches!

Suivez la trace de **Shelley l'escargot** pour faire ce voyage dans le temps, à la recherche de ses ancêtres, les premiers animaux à coquille.

### VOYAGEZ DANS LE TEMPS!

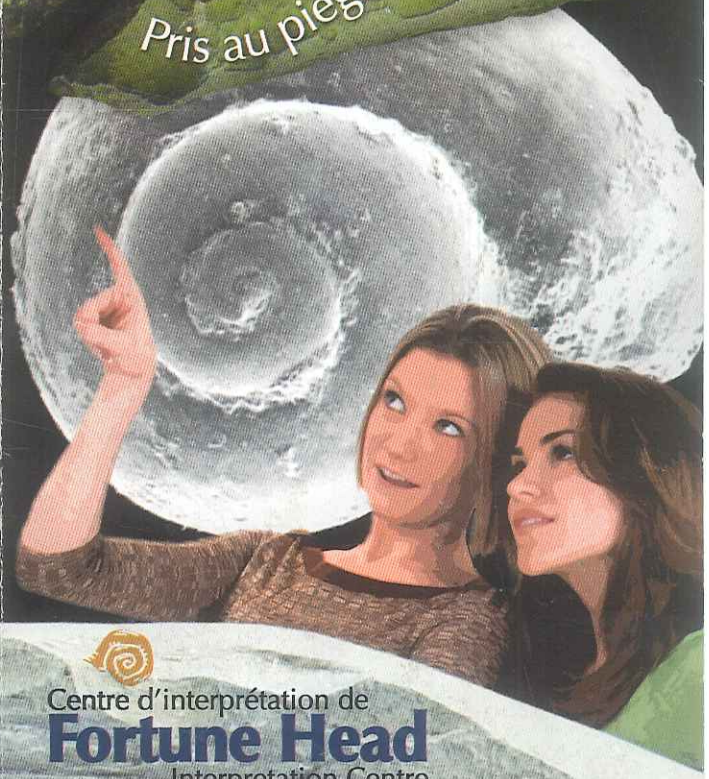
Attention aux dinosaures! Notre périple nous ramène des millions d'années dans le passé, à l'époque où la vie grouillait au fond de l'océan. Faites un saut dans le présent et explorez la paroi rocheuse et ce qu'elle nous révèle. Au centre d'interprétation, touchez les **fossiles** immobilisés dans le temps et apprenez à les connaître dans la réserve écologique de Fortune Head.

The **Fortune Head Ecological Reserve** is a protected area managed by the Parks and Natural Areas Division within the Department of Environment and Conservation of the Government of Newfoundland and Labrador.

La **réserve écologique de Fortune Head** est une zone protégée gérée par la division des Parcs et Réserves naturelles du Ministère de l'Environnement et de la Conservation du gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador.

# TRAPPED in time

Pris au piège du temps



Designed by: Tract Consulting Inc.

Funding support provided by/Soutien financier:



Centre d'interprétation de  
**Fortune Head**  
Interpretation Centre  
Fortune, Newfoundland/Terre-Neuve

543 million years ago...  
at the bottom of a warm, shallow ocean...

tiny worm-like animals burrowed  
into the sea floor for the first time.

### AN EXPLOSION OF LIFE

It was the start of the **Cambrian Explosion** –  
an amazing time of rapid change when  
the first **predators** and **shelled** animals  
evolved on the ancient sea floor.

Geologists around the world have  
recognized the Fortune Head  
Ecological Reserve as the best place  
on the planet to see the **fossils** that  
tell this early story of evolution.

Il y a 543 millions d'années...  
au fond d'un océan tempéré et peu profond...

des minuscules animaux semblables à  
des vers s'enfouissaient dans le plancher  
océanique pour la première fois.

### UNE EXPLOSION DE VIE

C'était le début de **l'explosion du  
Cambrien** – une période extraordinaire  
d'évolution rapide, quand les premiers  
prédateurs et les animaux à coquille  
évoluaient au fond de l'océan.

Les géologues du monde  
entier reconnaissent que  
la réserve écologique de  
Fortune Head est le meilleur  
endroit de la planète pour  
observer les **fossiles** qui  
racontent l'histoire de  
cette évolution précoce.

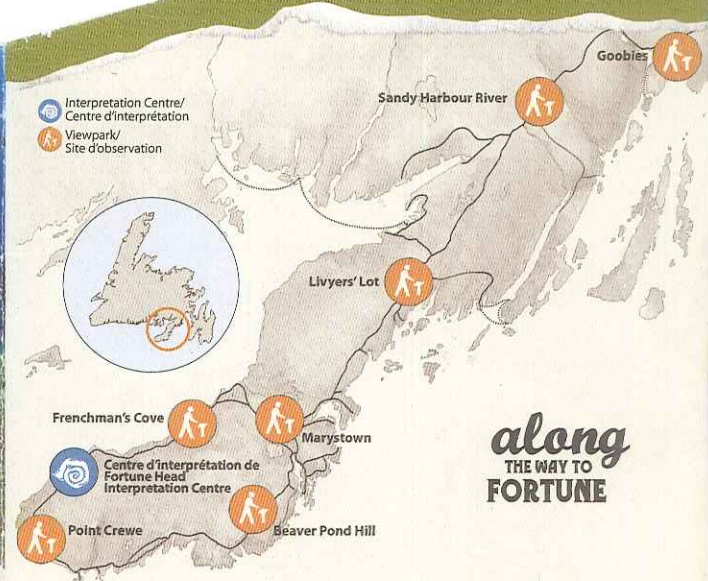
Your Journey Begins...  
Commencez votre voyage...

...at the **Fortune Head  
Interpretation Centre**,  
in the town of Fortune,  
near the reserve.



...au **Centre  
d'interprétation  
de Fortune Head**  
dans la ville de  
Fortune, à proximité  
de la réserve.

Explore the rock activity wall!  
Explorez la paroi rocheuse!



along  
THE WAY TO  
FORTUNE

Who dropped the giant boulders everywhere? Stop in at a  
viewpark and learn the full story. For more information, visit one of  
our Visitor Information Centres in Goobies, Marystown or Fortune.

Qui a laissé tomber ces roches géantes un peu partout? Arrêtez-vous  
un moment dans un site d'observation et découvrez toute l'histoire.  
Pour plus d'informations, visitez un centre des visiteurs à Goobies,  
Marystown ou Fortune.

Heritage Run Tourism Association  
www.theheritagerun.com • Tel: (709) 279-1887



## Centre d'interprétation de Fortune Head Interpretation Centre

opposite the ferry to/En face du traversier à Saint-Pierre et Miquelon  
Fortune, Newfoundland/Terre-Neuve

Open/Ouvert: Daily in summer/Tous les jours en été

#### Entrance Fees/Prix de l'entrée:

Senior/Sénior+65 \$4	Adult/Adulte \$5
Children/Enfant (2-12) \$3	Family/Famille \$15 <small>(2 adults/adultes &amp; 2 children/enfants)</small>

For information and group rates  
contact: (709) 832-3031 (June-August)  
or (709) 832-2810 (off-season)

Off-season coach and school tours welcome!

Pour plus d'informations et prix de groupe  
contacter : (709) 832-3031 (juin-août)  
ou (709) 832-2810 (hors saison)

Les visites scolaires et voyages organisés (autobus)  
sont les bienvenus hors saison!

Email: fortune@nf.sympatico.ca